影视“华流”期待走出去

本报特派记者 倪自放

与香港电影节同期举行的香港国际影视展,吸引了来自全球几百家知名电影、电视及媒体公司参展,国内影视剧面临着海外市场的检验。影视展期间,中国上市影企华策影视主办了“华策影响中国·华流改变世界”主题论坛,邀请来自国家广电总局、影视产业以及国际购片界专业人士共同探讨被称为“华流”的中国影视的走出去之路。

把脉中国电影新趋势 ⑤

“华流”走出去,可借鉴“韩流”

近年来影响力逐渐增强的中国电视剧、电影,被业内人士称为“华流”,不过“华流”目前在国际上的影响力以及所占的市场份额,与中国的大国地位并不相衬。

参与论坛的部分嘉宾表示,“华流”当年走出去的路子,或许是中国影视界要学习的。台湾八大电视台企划副总赖聪笔介绍,韩剧最初在海外行销时,以占据市场为主,不在乎版权费是多少,“一开始他找你谈时,一集是一千美金,节目随便你挑。等到你播出来有收视率、有市场以后,他再调整价格。他把这套方式用在亚洲各个国家做行销,等到两三年各方面都成熟以后,又推广到欧美。”

赖聪笔介绍,韩国当年为了让《大长今》在印度播放,甚至通过驻印度大使找当地电视台免费播《大长今》。

华策影视总经理赵依芳介绍,当年“韩流”鼎盛时期,不少韩剧为了适应中国观众喜欢看“大团圆”结局的收视心理,特意拍摄了两个版本的结局,使自己的产品“适销对路”。这样以市场和观众为导向的做法,也值得国内影视剧在“走出去”时学习借鉴。针对国外观众的收视习惯,华策就特地制作剪辑部分收视较好的电视剧,以电影的形式面向欧美市场、海外华语市场的电影频道等,比如《中国往事》电影版(一部)、《倾城之恋》电影版(上、下部)等,均受到较大的认可和欢迎。

华语电影不能只针对华人区放映

对于中国的电视剧、电影而言,反倒是电视剧在走出去方面有了许多实质性的进步,2011年,中国电视剧《媳妇的美好时代》在非洲多国主流电视台播出,电视剧《孔子》在中国还未播出,近期已经开始在日本主流电视台播出。华策出品的电视剧《中国往事》《倾城之恋》在韩国获了大奖,也发行了几十个国家与地区,《倾城之恋》剧本改编权还卖到了南美洲。

除了电视剧,普通电视节目开拓海外市场的势头也不错,重庆卫视国际频道2007年开播,现在覆盖了美洲、欧洲、亚洲的相当一部分,有50万多的观众群,24小时连续播出,新节目有17个小时左右。重庆广电集团总裁刘光全还在论坛上透露,重庆卫视可能4月份有一个大的变脸,“我们可能会在比较短的时间内重新进入广告市场,重新进入电视剧市场。”

在电影方面,反倒是雷声大雨点小。参与论坛的美国奥普传媒集团首席执行官及中美电影高峰论坛主席萧培寰介绍,中国电影走出去,其实不是走到全球华人社区中,而是走到全球主流观众中,“说到全球主流观众,我觉得这是很困难的最后一道坎。虽然华人电影在这几年间有一些非常好的成绩,但是从2011年、2012年的电影来看,不管是华谊的电影还是中影的电影,走向世界的过程主要是走向了海外华人的聚集区,这种走出去效果不是很好。”

香港3月26日电

齐鲁晚报 分类广告
办理地址:经十路16122号
订版热线
全省发行 用广告效果说话! 0531-85196199

服饰招商
可趣可奇品牌童装
招商订货会18660797688
杰米熊童装童鞋
全省招商18663795191
玛米玛卡童装招商
央视上榜:18678659916
雅鹿女裤招商加盟
品牌 品质15589986029

教育招商
小桔灯作文招加盟
全省招商13589095506潘

食品招商
淄博一品香油饼招商
电话:0533-8332510
◆养生鸭加盟4006503799
◆香鸡加盟13562089277

酒水招商
神采飞扬中国郎酒
铺货赠车053187952519
川酒低价3元/瓶起
铺货送车053185896636
洋河名酒央视广告
共建办事处053185901865

综合招商
加工一次性擦鞋巾
稳赚053286651101
节能灯厂招加工户
加工代理05365170376
祛斑美容乡镇加盟
无经验亦可13854111956
千元投资创业
生产无尘粉笔,提供粉笔机,产品收购13964977206
节能灯招加工户
053187975586 87975596

家庭手工招代理
简单易操作05365176617
厂家放活招各地代理,收入高05366106433
寻能下放活公司
百人期待13275310928
高价发放手工散件
免收押金 020-28920356
生态鱼缸招代理商
指导开店15069066319
大陆机器人招代理
053182535177、66719388
供卫生纸加工设备
推荐成品销13182358179
厂家放活招加工
现金回收0536—5176602

◆青岛力诺瑞特公司,辛巴达净水机、太阳能招商,房租广告报销
0532—80985373
◆招加工户053185967320
◆干洗加盟4006222172
◆手工活合作05374256555
◆手工活组装05374919028
◆波斯猫杀虫剂、劲牛蝇
香招县级代理0539-8063238
◆放纯手工活0537-4448036

车辆信息
转济南—汶上大客车
13256160179

急售小松220—6
挖掘机15098762888
◆低售二手车15026498288
◆低售二手车13617901077
◆转二十吊车18354700299

机械设备
宏运煤矸石粉碎机
砂石生产线13849038652
◆尔宽水厂设备
053186666668
◆供求发电机13210459599

法律服务
◆专土地拆迁13335109068

牌技娱乐
售炸金花绝技麻将
扑克认牌仪13066028000
扑克麻将绝技牌九
批售牌具13791149993
售普通牌仪器眼镜
拖拉机绝技13280025880
售分析扑克麻将机
牌具高科技13589018831
◆售扑克眼镜15805313577
◆售绝技眼镜13645311119
◆上门售牌具13792288222

众元灯具厂招
制作代理商
0539-8530577临沂南道工业园

适之宝枕工坊3S连锁
店招商!千余种枕头批发
团购18669706667

4D/5D影院招商
诚招山东地区代理商、加盟商
0531-88553133、18866802766

旺季产品招商
灭蚊除尘纱窗杀灭蚊虫,四季除尘净化室内空气。家家都需要市场大。正火爆招商。电话4000188959
网址:whjjkj.com

小钱大生意
“明康心脑健康养生堂”连锁加盟:中老年市场前景广阔、朝阳产业;小投入高收益,全程经营扶持;省内成功店考察。加盟热线:0756-3982227、3982228、3982226

低价出售全新叉车
13671270499张经理

新疆特产招商
西域百汇堂全国连锁,直供新疆百余类名优特产
400-8899-292 www.xjxyly.com

郭氏膏药招商加盟
每地1家传方教技术市场大利丰
0531—82770371;QQ1624461686

海盟速递招加盟商
0531-67890790、67890791
67890781、67890782、67890759

乌苏里江药业
全省招第三终端代理商,必须有渠道有队伍。18256652777于经理

厂家招商
非标钢制门,储藏室门,生态、钢木,烤漆实木门。13805342982

电厂就业项目诚邀加盟
国办院校招收新能源电厂大中专班、国电参股电厂定向班、短期就业班。诚邀合作院校、人力公司、招生代理等加盟。咨询电话:18653951991

年利丰厚
——从一个电话开始
●高科技企业带您轻松走进阳光行业
●独家经营让您拥有巨大利润空间
●小投资高回报无资金压力及操作风险
●市场一经启动,享受专家亲临指导
免费索取资料热线:027-51112906

中天万运快递
招市、县总代理及网点加盟电话:
0531-86169296 400-0056-001
www.wanyun56.cn

★民间借贷行业的盛会★ 济南专场
著名经济学家 茅于轼 民间借贷教父 段绍译 亲临讲解
名额有限 额满为止
主办:中小企业全国理事会◆电话:400-075-6780

信用投资招市区级代理
快速升星级 港卡推荐
用款用资金 投资咨询
网址:www.yifeiji.com
代理:15106999944郭总
地址:济南市中区泺源大街229号金龙大厦

友情提醒:使用信息请交易双方认真检验对方有效证件,谨慎交易,请勿直接汇款,本广告不作为任何法律依据。